



WFSLMS

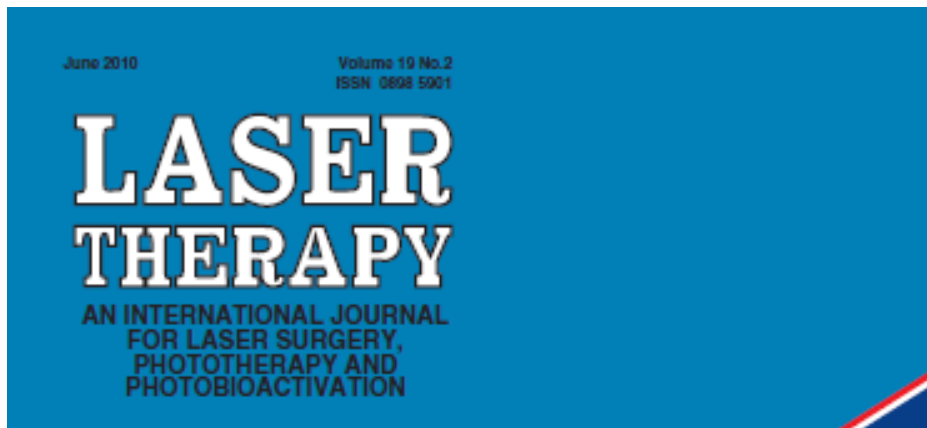
2010.6.18

NEWSLETTER No.23
World Federation of Societies for Laser Medicine and Surgery
<http://www.jmll.co.jp/wfslms/index.htm>

CONTENTS

1. Online Journal *LASER THERAPY* Vol.19-2
2. The 2nd Announcement of the 13th APALMS
3. Application Form for the ILLiS Course

1. Online Journal *LASER THERAPY* Vol.19-2



Now the latest issue of the official journal of the WFSLMS,
LASER THERAPY Vol.19-2, is available at:

<http://www.jstage.jst.go.jp/browse/islsm>

Please visit the website and enjoy the articles.

Your contribution to the journal would also be welcome.

For more information, contact: lasertherapy@jmll.co.jp

Official Journal of
International Society for Laser Surgery and Medicine (ISLSM),
International Phototherapy Association (IPTA),
Asian-Pacific Association for Laser Medicine and Surgery (APALMS),
Japanese Society for Laser Reproduction (JaSLaR),
Japan Association for Laser Medicine and Sports Science (JALMSS),
and World Federation of Societies for Laser Medicine and Surgery (WFSLMS)



LASER THERAPY

**AN INTERNATIONAL JOURNAL FOR
LASER SURGERY, PHOTOTHERAPY AND
PHOTOBIOACTIVATION**

CONTENTS

VOLUME 19 NUMBER 2

June 2010

Editorial

'LASER' AND 'LIGHT' IN 'LLLT' Toshio Ohshiro	67
-------------------------------------------------------	----

Kaplan's Corner

THE IDEAL CO ₂ SURGICAL LASER / PEREGRINATIONS Isaac Kaplan	70
---------------------------------------------------------------------------------	----

Review Article

LASER AND LED PHOTOBIOLOGY Kendric Smith	72
---------------------------------------------------	----

Original Articles

APPLICATION OF LOW-LEVEL LASER THERAPY TO ORTHOPEDIC DISEASES AND EVALUATION OF ITS OPTICAL CHARACTERISTICS Yoshimi Asagai, Kengo Yamamoto, Toshio Ohshiro	79
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

LATE RADIATION LESIONS OF URINARY BLADDER AND RECTUM IN PATIENTS WITH PROSTATE CANCER AFTER EXTERNAL RADIATION THERAPY AND PHOTOTHERAPY WITH LOW POWER NEAR INFRARED LASER Zharinov G.M., Zimin A.A., Samoilova K.A., Neklasova N.Yu., Volodina L.A., Ovsyannikov V.A.	89
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

LOW LEVEL LASER THERAPY (LLLT) FOR ELDERLY RESIDENTS IN FACILITIES OF HEALTH CARE SERVICES Yasuo Ito, Ikuko Ohkuni, Nobuyuki Ushigome, Takashi Harada, Hiroshi Tsuruoka, Go Endo, Kane Suzuki	97
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

LOW REACTIVE LEVEL LASER THERAPY IN THE TREATMENT OF POST HERPETIC NEURALGIA Katsumi Sasaki, Toshio Ohshiro, Takafumi Ohshiro, Yuki Taniguchi	101
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

IMeLaS Case Report

TREATMENT OF THE PLANTAR WART WITH CO ₂ LASER Katsumi Sasaki, Toshio Ohshiro.	107
--------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

LASER TREATMENT FOR XANTHELASMA PALPEBRARUM Katsumi Sasaki, Toshio Ohshiro.	109
-------------------------------------------------------------------------------------	-----

COMBINED LASER TREATMENT FOR THE TATTOO Katsumi Sasaki, Toshio Ohshiro.	111
---------------------------------------------------------------------------------	-----

APALMS 2nd Announcement	113
-------------------------------	-----

Regulations of the International Laser License System (ILLiS)	115
---------------------------------------------------------------------	-----

Profile of Authors and Co-Authors	118
-----------------------------------------	-----

Publish Agreement	121
-------------------------	-----

Notes for Contributors	123
------------------------------	-----

Join IPTA !	125
-------------------	-----

2. The 2nd Announcement of the 13th APALMS

SECOND ANNOUNCEMENT

The 13th Asian-Pacific Association for Laser Medicine & Surgery (APALMS)

Congress President

Yoshimi Asagai MD, PhD

Chairman of the Board, Shinano Handicapped Children's Hospital
Visiting Professor of Orthopedic Surgery, Tokyo Medical University

The Executive Committee Members

President: Yoshimi Asagai (Japan)

Secretary-General: Takafumi Ohshiro (Japan)

Treasurer: Sharon Krishna (India)

President Elect: Cheng-Jin-Chang (Taiwan)

Regional Representatives

Abe M. Baruchin (Israel), Sacchin Gandhi (India), Gerald Glantz (USA), Ying Gu (China)
Tetsuya Okunaka (Japan), Chu Quoc Thang (Indonesia), Tavalida Vejjavanit (Thailand)

Honorary Presidents

Kazuhiko Atsumi (Japan), Darwan M Purba (Indonesia), Fong Pho Him (Singapore),
Isaac Kaplan (Israel), Tran Cong Duyet (Vietnam), Goh Chee Leok (Singapore),
Narong Nimsakul (Thailand), Jing Zhu (China), Krishna Rau (India), Jin-Wang Kim (Korea)

Advisory Committee

Toshio Ohshiro (Japan), Ming Chien Kao (Taiwan), Harubumi Kato (Japan)

*Preliminary Congress Program: An Overview

International Laser License System (ILLiS) Certification

IMeLaS expands the approval certification to dentist, veterinary, nurse, therapist and engineer.

6th October (Wed): Lecture at RAKO Hananoi Hotel (Suwa city)

7th October (Thur): Hands-on Training and Examination

The 13th APALMS

7th October (Thur): APALMS Executive Committee Meeting (16:00~17:30) and
Registration (16:00-18:00) at RAKO Hananoi Hotel. Welcome Reception (18:00-20:30)
at Restaurant Parie (Tel: 0266 52 5048). Pick up at the RAKO Hananoi Hotel at 17:30.

8th October (Fri): Registration (8:00~16:00). APALMS Meeting and General
Assembly (12:00~). Presidential Dinner (18:00~) at RAKO Hananoi Hotel.

9th October (Sat): Registration (8:00~15:00) and APALMS Meeting at RAKO
Hananoi Hotel

Date	AM	PM	Evening
6th October (Wed)	ILLiS Certification Lecture	ILLiS Certification Lecture	
7th October (Thur)	ILLiS Certification Hands-on Training	ILLiS Certification Hands-on Training and Examination	Welcome Reception
8th October (Fri)	APALMS Meeting	APALMS Meeting	Presidential Dinner
9th October (Sat)	APALMS Meeting	APALMS Meeting	

*CONGRESS INFORMATION

Symposia and Invited Lectures: Topics

Pain Therapy, Wound Healing, Cosmetic Surgery, Dermatology, Sport Medicine, Female Infertility, Photomedicine, Neurosurgery, Photodynamic Therapy, Basic Research, Laser in Dentistry, Laser in Veterinary, Miscellaneous

Official Language

The official language of the congress shall be English.

Preliminary Program

The preliminary program overview is on the facing page. You can also download a printer friendly version of the Preliminary Program via the Congress Website. Please visit the Congress Website frequently for further updates to the program and Congress information.

*REGISTRATION FEES AND PAYMENT METHOD

Take note of our 'Early Bird' registration fees, and register early to take advantage of the savings offered!

Registration fee includes:

Welcome Reception, Presidential Dinner, Scientific Sessions and Commercial Exhibition of the 13th Congress of the Asian Pacific Association for Laser Medicine & Surgery (APALMS), Luncheon Seminars and Abstract book

Accompanying Person(s) Registration fee includes:

Welcome Reception, Presidential Dinner, Scientific Sessions and Commercial Exhibition of the 13th Congress of the Asian Pacific Association for Laser Medicine & Surgery (APALMS), Luncheon Seminars

Participants	Until August 31	On-site
Doctor, Dentist, Veterinary	JP/10,000	JP/12,000
Residents, Nurse, Therapist, Engineer	JP/5,000	JP/8,000
Accompanying Person	JP/5,000	JP/8,000

*CALL FOR ABSTRACTS

Deadline for Submission: September 1st, 2010

Abstracts should be sent by abstract online form.

Abstracts should contain no more than 250 words.

***GENERAL INFORMATION**

Congress Venue and Accommodation

RAKO Hananoi Hotel: <http://www.hananoi.co.jp> (Japanese only, but the pictures are nice!)

2-1200-3 Takashima, Suwa City, Nagano 392-0022 JAPAN TEL: +81-266-54-0555

Check-in 14:00 / **Check-out** 11:00

Room Rates: Single with bath: JP ¥8,550 / Twin with bath: JP ¥15,000

Location

The RAKO Hananoi hotel is 5 min by taxi from JR Kamisuwa Station. JR Kamisuwa Station is 2 hr 30 min by Super Express train (Azusa) from JR Shinjuku Station, Tokyo. JR Shinjuku Station can be reached from Narita Airport by either the JR Narita Express train (approx. 1 hr 15 min), or by limousine bus (1.5–2 hr, depending on traffic). Tickets for these can be purchased in the arrival lounge at Narita Airport. Counter staff speak English.

Climate

The temperature in Suwa City during the period of the 13th APALMS Congress is mild to warm, around 16-20°C, with a comfortable level of humidity. You will not need an overcoat!

Currency

Please note that not all banks have a foreign exchange section, and international credit cards are not accepted in all shops. There is a Citibank automated teller machine (ATM) on the arrivals level at Narita Airport which accepts all major credit cards, in addition to Plus, Link and Cirrus cards. Most of the major Japanese bank ATMs will accept Visa and Mastercard credit cards. The Congress hotel will accept most major credit cards in payment of the bill.

Social Program

October 7th: Welcome Reception (included in the Registration Fee)

October 8th: Presidential Banquet (included in the Registration Fee)

Congress Secretariat

Address: 6525-1 Shimosuwa, Suwagun, Nagano 393-0093 JAPAN

Tel: +81-266-27-8414 / **Fax:** +81-266-27-7936 / **E-mail:** asagai@shinano-iryo.or.jp

Website: <http://shinanoiryo.heteml.jp/htdocs/apalms/>

3. Application Form for the ILLiS Course

The International Laser License System (ILLiS)

【 What is the International Laser License System (ILLiS) Certification? 】

- **ILLiS** is a new standardized international certification for qualified medical and paramedical personnel working in the medical and surgical laser field, which was jointly launched by **the World Federation of Societies for Laser Medicine and Surgery (WFSLMS)** and **the International Society for Laser Surgery and Medicine (ISLSM)** in Tokyo in November 2009.
- The ILLiS qualification is awarded under **six categories** as follows:
 - 1) International Medical Laser Specialist (**IMeLaS**) for qualified medical doctors,
 - 2) International Dental Laser Specialist (**IDeLaS**) for dental surgeons,
 - 3) International Veterinary Laser Specialist (**IVeLaS**) for veterinarians,
 - 4) International Laser Nursing Specialist (**ILNuS**) for qualified laser nurses,
 - 5) International Laser Engineering Specialist (**ILES**) for qualified laser engineers, and
 - 6) Physicist International Laser Specialist (**P-ILaS**) for qualified scientists.
- **1) - 3)** of the above categories is offered at **4 grades**. The entry level is Grade 4, represented by the prefix **C-** (*e.g.*, C-IMeLaS, C-IDeLaS, etc.); Grade 3 is represented by the suffix **B-**; Grade 2 by the suffix **A-**; and Grade 1 by the suffix **I-**, where 'I' stands for Instructor.
- Any ILLiS candidates who have already taken the laser safety examination approved in their country, and passed, **need not take either the ILLiS hands-on course or the written examination, but must attend the didactic sessions**. If candidates already hold both a Medical Doctor's/Dentist's/Veterinarian's/Nurse's/Laser Engineer's License from their own country or state and a corresponding national or international Laser Specialist License, **attendance at the examination and the hands-on training will be waived but candidates must still attend the didactic sessions**. In this case, the submission of certified copies of each license is required when registering for the ILLiS course.

【 Applications and Inquiries 】

- Before filling and sending the application form to the following by E-mail or FAX, please be sure you have read and completely understood the requirements for the ILLiS category and grade for which you are applying. If you have any questions or anything, please contact :

ILLiS Secretariat: **E-mail: wfslms@jml.co.jp** / **FAX: +81-3-5269-1410** / **TEL: +81-3-5269-1403**

Japan Medical Laser Laboratory, Shinseikaikan Bldg. 4F, Shinanomachi 33-2, Shinjuku, Tokyo 160-0016 JAPAN

【 Cancellation Policy 】

- Notification of cancellation of registration must be sent in writing to the above by E-mail or FAX.
- The ISLSM Admission Fee, Annual Fee and Life Member Fee are not refundable. Regarding the Medical Laser Safety Training Fee, Hands-on Training Fee, Examination Fee and ILLiS Certification Fee, individuals may be exempt from the payment of their application fees in the future.
- Name changes are not accepted.
- Even in the case of late cancellations due to unexpected contingencies, all fees paid are non-refundable.

Application Form for ILNuS / ILES

(Fill in and send this page to: E-mail: wfslms@jml.co.jp / FAX: 03-5269-1410)

Professor Dr. Mr. Mrs. Ms. Other: ()

Family Name:

First Name:

Affiliation:

Address for receiving
certificate

TEL/FAX:

TEL:

FAX:

E-Mail:

Category, Grade and Fee

· Which category are you applying for?

ILNuS

ILES

· Which of the following fees are you paying?

1) 30,000JPY (5,000JPY for Medical Laser Safety Training Fee + 25,000JPY for Certification Fee) **Mandatory**

2) 20,000JPY (5,000JPY for Hands-on Training + 15,000JPY for Examination) **This will be waived if:** candidates
"have already passed the laser safety examination approved in their country" or "already hold both 'a Nurse's/Laser Engineer's
License from their own country or state' and 'a corresponding national or international Laser Specialist License.'"

3) 5,000JPY for ISLSM Admission Fee **Required for Non-ISLSM Member**

4-a) 50,000JPY for 5-year ISLSM Annual Fee with Journal for 5 years **Check one of 4-a,b,c if Non-ISLSM Member**

4-b) 100,000JPY for ISLSM Life Member Fee with Journal for 10 years (< 60 years of age)

4-c) 40,000JPY for ISLSM Life Member Fee with Journal for 4 years (60 years of age and over)

· The total amount you are paying:

JPY

Payment

Bank Transfer **Please pay the bank charges. You will be officially registered when payment has been confirmed.**

Bank Name: Mizuho Bank (Code: 0001)

Branch Name: Yotsuya (Code: 036)

Address: Yotsuya 3-3-1, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004 JAPAN

Account Type: Ordinary Account

Account No.: 8089509

SWIFT: MHBKJPJT

Account Holder: NPO World Federation of Societies for Laser Medicine and Surgery

Credit Card **Kindly complete the following information.**

Visa

Mastercard (tick as appropriate)

Card Number: (- - -)

Name as it appears on the card: ()

Expiry Date: (Year: Month:)

3-Digit Security Number: ()

国際レーザー認定制度

(The International Laser License System: ILLiS)

【 国際レーザー認定制度とは？ 】

- ・ ILLiS は医用レーザーを用いる医療従事者に与えられる**新しい国際認定資格**であり、2009年11月に東京で**世界レーザー医学連合会(WFSLMS)**と**国際レーザー医学会(ISLSM)**が共同で始めた制度です。
- ・ ILLiS は次の**6つのカテゴリー**に分かれています。
 - 1) **医師**対象の国際レーザー専門医資格 (International Medical Laser Specialist: **IMeLaS**)
 - 2) **歯科医**対象の国際レーザー歯科医資格 (International Dental Laser Specialist: **IDeLaS**)
 - 3) **獣医**対象の国際レーザー獣医資格 (International Veterinary Laser Specialist: **IveLaS**)
 - 4) **看護師**対象の国際レーザー看護師資格 (International Laser Nursing Specialist: **ILNuS**)
 - 5) **レーザー技師**対象の国際レーザー技師資格 (International Laser Engineering Specialist: **ILES**)
 - 6) **物理学者**対象の国際レーザー物理学資格 (International Laser Physicist Specialist: **P-ILaS**)
- ・ 1)～3)の各カテゴリーは更に**4つのレベル**に分かれ、初歩レベルより Grade 4 の **C-**(例: C-IMeLaS, C-IDeLaS など)、Grade 3 の **B-**、Grade 2 の **A-**、Grade 1 の **I-**(Instructor の略)、となります。
- ・ 次の場合は ILLiS の「**実地教育**」と「**試験**」が**免除**され(それらの費用も不要)、「**安全教育講習**」の**みの受講**となります。
 - 1) 各国におけるレーザー安全試験合格者 (ILLiS 受講当日に合格証のコピー1部を提出)
 - 2) 「各国あるいは各州の医師/歯科医/獣医/看護師/レーザー技師免許」と「各国あるいは国際のレーザー専門医/看護師/技師資格」の両保持者 (ILLiS 受講当日に両方のコピー各1部を提出)。

【 お申込み方法 】

- ・ 必ず ILLiS の**認定基準**をよくお読みいただいた上で2ページ目または3ページ目にご入力いただき、**添付ファイル**か **FAX**にて下記までお送り下さい。お問合せにつきましても下記までお願い申し上げます。

ILLiS 事務局(担当:谷口): E-mail: wfslms@jml.co.jp / FAX: **03-5269-1410** / TEL: 03-5269-1403

住所: 〒160-0016 東京都新宿区信濃町33-2 真生会館ビル4F 日本医用レーザー研究所内

【 キャンセルの取扱い 】

- ・ お申込みキャンセルは上記連絡先までお願い申し上げます。
- ・ ISLSM 入会金/年会費/終身会費の払い戻しはございません。医用レーザー安全教育講習、実地教育、試験、ILLiS 認定(認定証を含む)の費用は次回以降の ILLiS 申込み時に持ち越されます。
- ・ 登録者名の変更はお受けできません。
- ・ いかなる不測の事態におきましても返金はございません。

IMeLaS / IDeLaS / IVeLaS 専用申込用紙

(下記事項をご入力の上、このページを E-mail: wflsms@jmill.co.jp または FAX: 03-5269-1410 へお送り下さい)

Professor Dr. Mr. Mrs. Ms. その他: ()

氏名:(漢字) (姓) (名)

氏名:(ローマ字) (姓) (名)

所属:

認定証送付先: 〒

TEL/FAX: (TEL) (FAX)

E-Mail:

お申込み内容と金額

【カテゴリー】 必須

IMeLaS IDeLaS IVeLaS

【グレード】 必須

Grade 4 (C-) Grade 3 (B-) Grade 2 (A-) Grade 1 (I-)

【お支払い項目】

- 1) 「医用レーザー安全教育講習:10,000 円」+ 「認定料(認定証を含む):50,000 円」の 計 60,000 円 **必須**
- 2) 「実地教育費:10,000 円」+ 「試験:30,000 円」の 計 40,000 円 **次の方は免除 - a)**「各国におけるレーザー安全試験合格者」
または**b)**「『各国あるいは各州の医師/歯科医/獣医免許』と『各国あるいは国際の医師/歯科医/獣医レーザー専門医資格』の両保持者」
- 3) 国際レーザー医学会入会金: 5,000 円 **現在の ISLSM 会員以外は必須**
- 4-a) 国際レーザー医学会年会費 10,000 円×5 年分: 50,000 円(学会誌購読料 5 年分を含む) **会員以外は 4-a,b,c から選択**
- 4-b) 国際レーザー医学会終身会費(60 歳未満): 100,000 円(学会誌購読料 10 年分を含む)
- 4-c) 国際レーザー医学会終身会費(60 歳以上): 40,000 円(学会誌購読料 4 年分を含む)

【お支払い金額】

上の 1) ~ 4) で選択された項目の合計金額をご入力下さい 合計 円

お支払い方法

銀行振込 **振込手数料はご負担願います。また、お申込みは入金確認後に正式受付となります。**

銀行名:みずほ銀行 支店名:四谷支店 店番号:036 預金種類:普通口座
口座番号:8089509 口座名:特非)世界レーザー医学連合会

クレジットカード **以下にご記入下さい。**

種類:() Visa () Mastercard
カード No: (- -)
カード上の氏名:()
カード有効期限:(年 月)
Digit Number (カード裏面の番号の末尾 3 桁):()

ILNuS / ILES 専用申込用紙

(下記事項をご入力の上、このページを E-mail: wflsms@jmll.co.jp または FAX: 03-5269-1410 へお送り下さい)

Professor Dr. Mr. Mrs. Ms. その他: ()
氏名: (漢字) (姓) (名)
氏名: (ローマ字) (姓) (名)
所属:
認定証送付先: 〒
TEL/FAX: (TEL) (FAX)
E-Mail:

お申込み内容と金額

【カテゴリー】 必須

ILNuS ILES

【お支払い項目】

- 1) 「医用レーザー安全教育講習:5,000 円」+ 「認定料(認定証を含む):25,000 円」の **計 30,000 円 必須**
- 2) 「実地教育費:5,000 円」+ 「試験:15,000 円」の **計 20,000 円 次の方は免除** - a) 「各国におけるレーザー安全試験合格者」
または b) 「『各国あるいは各州の看護師/レーザー技師免許』と『各国あるいは国際のレーザー看護師/技師資格』の両保持者」
- 3) 国際レーザー医学会入会金: 5,000 円 **現在の ISLSM 会員以外は必須**
- 4-a) 国際レーザー医学会年会費 10,000 円×5 年分: 50,000 円(学会誌購読料 5 年分を含む) **会員以外は 4-a,b,c から選択**
- 4-b) 国際レーザー医学会終身会費(60 歳未満): 100,000 円(学会誌購読料 10 年分を含む)
- 4-c) 国際レーザー医学会終身会費(60 歳以上): 40,000 円(学会誌購読料 4 年分を含む)

【お支払い金額】

上の 1) ~ 4) で選択された項目の合計金額をご入力下さい 合計 円

お支払い方法

銀行振込 **振込手数料はご負担願います。また、お申込みは入金確認後に正式受付となります。**

銀行名:みずほ銀行 支店名:四谷支店 店番号:036 預金種類:普通口座
口座番号:8089509 口座名:特非)世界レーザー医学連合会

クレジットカード **以下にご記入下さい。**

種類:() Visa () Mastercard
カード No: (- -)
カード上の氏名: ()
カード有効期限: (年 月)
Digit Number (カード裏面の番号の末尾 3 桁) : ()